

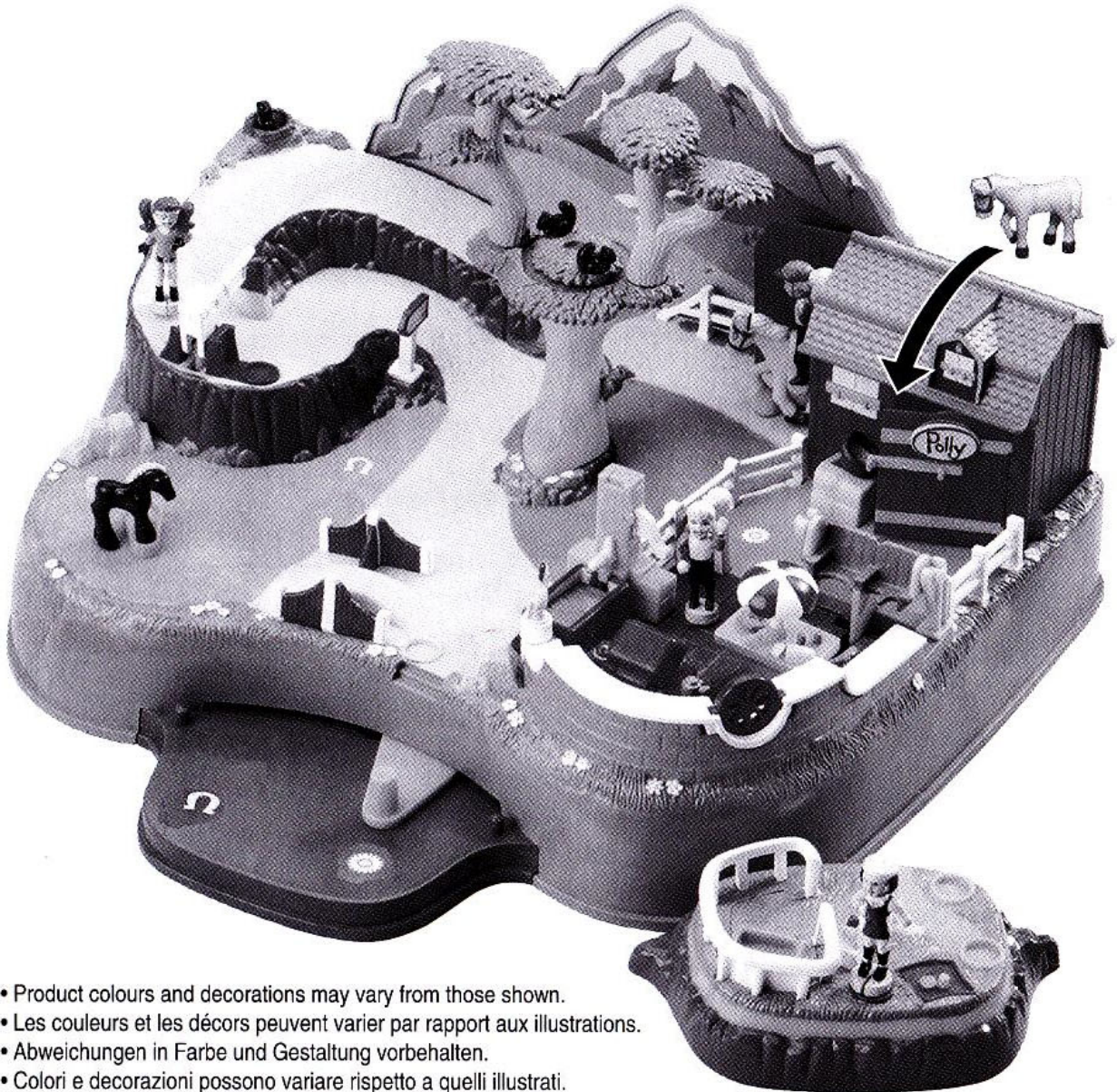
# INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI ANLEITUNG • ISTRUZIONI



21946-0520



- Contains small parts.
- Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.
- Verschluckbare Kleinteile.
- Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti.



- Product colours and decorations may vary from those shown.
- Les couleurs et les décors peuvent varier par rapport aux illustrations.
- Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten.
- Colori e decorazioni possono variare rispetto a quelli illustrati.

## CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUDO

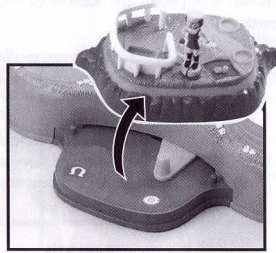
- Please remove everything from the package and compare to contents shown here.
- Vérifiez que vous avez bien toutes les pièces lorsque vous déballez le jouet.
- Bitte alle Teile aus der Verpackung nehmen und mit der Teileliste vergleichen.
- Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista allegata.

- 
- Keep these instructions for future reference as they contain important information.
  - Conserver ce mode d'emploi car il contient des informations importantes.
  - Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren.
  - Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

**Begin Your Pony Riding Adventure! • Pars à l'Aventure avec Polly et son poney !**  
**Beginne Dein Abenteuer auf der Pony Abenteuer Ranch! • Parti per la tua Avventura a Cavallo!**

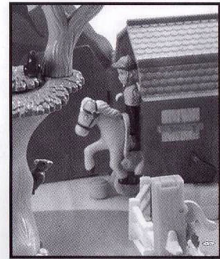
**1**

- Remove picnic scene covering control panel.
- Retire le coin pique-nique qui recouvre la manette de contrôle.
- Nimm die Picknick-Szene von dem Kontrollpult ab.
- Rimuovi la scena del picnic dal pannello.




**2**

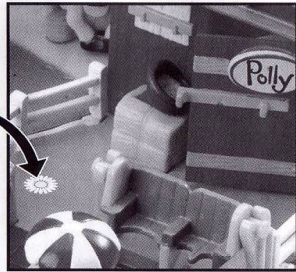
- Place "riding" Polly and pony inside stable.
- Place Polly "cavalière" et son poney dans l'écurie.
- Stelle die "reitende" Polly und das Pony in den Stall.
- Inserisci Polly e il suo Pony nella scuderia.



WALKING POLLY  
POLLY À PIED  
"LAUFENDE" POLLY  
POLLY CHE CAMMINA

**3**





- Position "walking" Polly on  in fenced area.
- Positionne Polly "à pied" sur  à l'intérieur de l'enclos.
- Stelle die "gehende" Polly auf das  im eingezäunten Bereich.
- Metti Polly 'animata' sul  nel recinto.



HORSESHOE SYMBOL  
SYMBOLE DU FER À CHEVAL  
HUFEISEN-SYMBOL  
SIMBOLO FERRO DI  
CAVALLO



**4**

- Align lever with  and move it to make Polly "walk" to the pump. Handle moves to make "water" rise.
- Aligna la manette sur  et actionne-la pour faire "marcher" Polly jusqu'à la pompe. La poignée bouge pour faire couler "l'eau".
- Bringe den Hebel mit dem  in eine Linie und bewege ihn, damit Polly zur Pumpe "geht". Der Griff bewegt sich zum Pumpen des "Wassers".
- Allinea la levetta con il  e muovila per far "camminare" Polly fino alla pompa dell'acqua. La maniglia si muove per far salire il livello dell' "acqua".

FLOWER SYMBOL  
SYMBOLE DE LA FLEUR  
BLUMEN-SYMBOL  
SIMBOLO FIORE

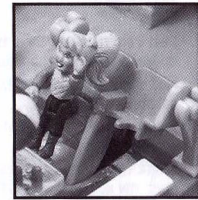
HANDLE  
POIGNÉE  
GRIFF  
MANIGLIA

RIDING POLLY  
POLLY À CHEVAL  
"REITENDE" POLLY  
POLLY A CAVALLO

FLOWER SYMBOL  
SYMBOLE DE LA FLEUR  
BLUMEN-SYMBOL  
SIMBOLO FIORE

WALKING POLLY  
POLLY À PIED  
"LAUFENDE" POLLY  
POLLY CHE CAMMINA

PICNIC SCENE  
COIN PIQUE-NIQUE  
PICKNICK-SZENE  
DISCO DEL PIC-NIC

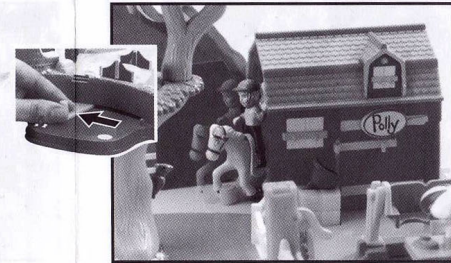
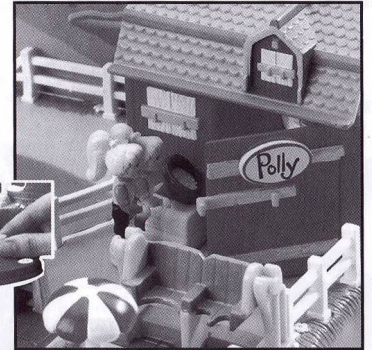


**5**

- Make Polly "walk" to the swing, then "swing" her.
- Fais "marcher" Polly jusqu'à la balançoire, puis fais-la se balancer.
- Laß Polly zur Schaukel "gehen". Laß sie dann "schaukeln".
- Fai "camminare" Polly fino all'altalena e poi falla dondolare.

**6**

- Make Polly "walk" into the stable.
- Fais "marcher" Polly jusqu'à l'écurie et fais-la rentrer.
- Laß Polly zum Stall "gehen".
- Fai "camminare" Polly verso le scuderia.





**7**



- Move lever to make Polly "ride" along the trail.
- Actionne la manette pour faire "chevaucher" Polly le long du chemin.
- Bewege den Hebel, um Polly den Pfad entlang "reiten" zu lassen.
- Muovi la levetta per far "cavalcare" Polly lungo il sentiero.

**8**



- When pony "drinks" from trough, water level lowers. Repeat steps 2 through 8 for more "riding" fun.
- Lorsque le poney "boit" à l'abreuvoir, le niveau de l'eau baisse. Répète les étapes 2 à 8 pour de nouvelles aventures équestres.
- Der Wasserpegel senkt sich, wenn das Pony aus dem Trog "trinkt". Wiederhole die Schritte 2 bis 8 für noch mehr "Reitspaß".
- Quando il pony "beve" dal secchio, il livello dell'acqua si abbassa. Ripeti i punti dal 2 all'8 per continuare a "cavalcare".





**CAUTION:** This product contains a magnet. Do not use around items that are sensitive to or affected by magnetic fields. **NOTE:** If dolls "fall," re-magnetize them by placing them on the  or , then align lever with the matching symbol and move it.

**ATTENTION ! :** Ce produit contient un aimant. Ne pas l'utiliser à proximité d'objets sensibles aux phénomènes magnétiques. **REMARQUE :** si les poupées "tombent", remagnétise-les en les plaçant  ou  puis aligne la manette sur le symbole correspondant et actionne-la.

**VORSICHT:** Dieses Spielzeug enthält einen Magneten. Nicht in der Nähe von Gegenständen benutzen, die durch magnetische Felder beschädigt oder gestört werden können.

**HINWEIS:** Fallen die Puppen hin, stelle sie wieder auf das  oder das  damit sie wieder Kontakt zum Magneten haben. Bringe dann den Hebel mit dem jeweiligen Symbol in eine Linie und bewege ihn.

**ATTENZIONE:** Questo prodotto contiene un magnete. Non usare nelle vicinanze di oggetti sensibili ai campi magnetici. **NOTA:** Se le bambole "cadono", rimagnetizzale mettendole sul  o sul  poi allinea la levetta con il simbolo corrispondente e muovila.

#### 2-YEAR LIMITED WARRANTY

Mattel warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material or workmanship for two years (unless otherwise specified in alternate warranties) from the date of purchase. If defective, return the product along with proof of the date of purchase, postage prepaid to Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2 for replacement with an identical toy or a similar toy of equal or greater value according to availability. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from province to province. This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse, or abuse. **Valid for products sold in Canada only.** YOU MAY CALL US FREE AT 1 - 800 - 665 - MATTEL (6288) Monday-Thursday, 9:00 a.m. - 6:00 p.m. EST; Friday, 9:00 a.m. - 2:00 p.m. EST.

#### GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Mattel garantit à l'acheteur premier que le produit est couvert contre les défauts de matériau ou de fabrication pour une période de 2 ans (à moins qu'une autre garantie ne spécifie autrement) à compter de la date d'achat. Tout jouet défectueux doit être retourné, accompagné d'une preuve de la date d'achat et dûment affranchi, au Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155 boul. Freemont, Mississauga, Ontario L5R 3W2, où il sera remplacé par un jouet identique ou un jouet semblable de valeur égale ou supérieure. La présente garantie procure certains droits légaux à l'acheteur et peut également lui donner des droits supplémentaires pouvant varier d'une province à l'autre. La présente garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par un accident, un usage abusif ou inapproprié. **Valable pour les produits vendus au Canada seulement.** QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ, SANS FRAIS, LE 1-800-665-MATTEL (6288) du lundi au jeudi, de 9 h à 18 h (HNE); le vendredi, de 9 h à 14 h (HNE).

© 1999 Mattel, Inc. All Rights Reserved. Under license from Origin Products Ltd. and Bluebird Toys (UK) Ltd. POLLY POCKET and associated characters and trademarks owned by Bluebird Toys (UK) Ltd., England.  
©1999 Bluebird Toys (UK) Ltd.

Tous droits réservés. Sous licence de Origin Products Ltd. et Bluebird Toys (UK) Ltd. POLLY POCKET et les marques et personnages afférents appartiennent à Bluebird Toys (UK) Ltd., Angleterre.  
©1999 Bluebird Toys (UK) Ltd.

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288.

Mattel U.K., Ltd., Meridian West, Leicester LE3 2WT. Helpline 01628500303.

Mattel France, S.A., B.P. 23, 94310 Orly.

Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland.

Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussel, België .

Deutschland : Mattel GmbH, Ander Trift 75 D-63303 Dreieich.

Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.

Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf.

Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby.

Mattel Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy.